

УДАРНИК

ВКП(б)-лэн М-Пурга Райкомез-
лан но Райнсполкомлэн
органы
—(АДРЕС: М-Пурга УАССР)—

Бригадир'ёс-стопудовик'ёс пблын социалистической
соревоованиез паськытатоме!

Гектарысь 120 пуд

Пуро-Можгинской сельсове
тысь 15 лет Удмуртии" колхоз-
лэн бригадир'ёсыз, 4 декабре 1939
арын райзолэн старшой агроном-
ныз Н. Д. Маурин эшен но Кечев-
ской МТС-лэн старшой агроном-
ныз И. Н. Ложкин эшен огазёянь
совещаниян Сталинградской обла-
стысь бригадир'ёслэсь-стопудо-
вик'ёслэсь обращенизэс обсудить
карызы.

Сталинградской областын выль
урожайёсты бюджетон понна нюр-
яськонын Жутскиз бригадир'ёслэн
стопудовик'ёслэн движенизы. Та
движенилэн кичёлтисьёсыныз луо
Хоперской районысь "12 лет Ок-
тября" колхозлэн бригадирез Ар-
кадий Гуров но та колхозын уж-
ась тракторной бригадалэн кивал-
тысь Георгий Козленков. Соос
обязательство сётнысь быдэс кизем
муз'емлэн котькуд гектар вылысь-
тыз быдэн сю пуд тысё юос бу-
дэтыны. Асьсэ сьбры быдэс обла-
стысь бригадир'ёсты ётызы.

Гуров но Козленков эш'ёс ась-
сэлэсь обязательствоэс былэсты-
зы. Котькуд гектар вылысь быдэн
120 пуд ю тысь бюджетэмын. Ста-
линградской областысь тросэз
мукет'ёсыз но бригадир'ёс таче
ик показательёс сётнызы. Та брига-
дир'ёс-стопудовик'ёс таче урожай
басьтызы трудовой дисциплинаез
зол каремен, уезз шонер рад'ян-
мен, агротехникалэсь правилооссэ
умой быдэс'яменнызы.

Тыни сыче ик урожай басытон
понна социалистической соревво-
вание пырыськыны ётызы соос
асьме Союзысь вань колхозник'ёс-
ты, полеводческой но тракторной
бригадаослэсь бригадир'ёссэс но
агроном'ёсты.

"15 лет Удмуртии" колхозысь
куагы бригадир'ёс Сталинградской
областысь бригадир'ёслэн обра-
ченизылэсь котькуд пунктсэ пыр-
поч эскеризы. Таче выль урожай
будэтыны сослэн быгатон'ёссы
вань. Азылань уж'ёслы совещани-
ын план лэстызы но татын ик
пырыськызы бригадир'ёслэн-стопу-
довик'ёслэн Всесоюзной соцсорево-
нованиязы. Котькуд гектар вы-
лысь ичизэ вераса быдэн 120 пуд
ю тысь басытыны соос асьсэ азе
ужлум пуктыны.

Бригадир'ёс асьсэлэн планазы

пуйсызы толалтэ котькуд брига-
далы дас тонна кыед поттыны бы-
дэн 12 тонна минеральной удоб-
рениос дасыны. Зегуд но клевер
вылын лымыез жегатон ортчытэ-
мын луоз. Кыдасэз 15 декабря азе-
лы кистыны, валэс юосты сорто-
вой, умой шертэм кидысэн кисты-
ны пус'емын. Кыдыс участок'ёс-
ты яровизировать карем киды
сэн кизёзы. Кыдыслэсь Зечлыкэс
кык пол эскерозы.

Кын улэ гырем муз'ем тулыс
усыямын но собере культивиро-
вать каремын луоз. Кизён рядо-
вой гинэ мыноз. Котькуд бригада
минеральной удобренности тулыс
вазы, гыремлэсь азыло потоз. Ту-
лыс вань зегудэз но клеверез усы-
яны малпало. Юос пблысь жаг ту-
рын'ёсты кык пол урылызы. Валэс
юосты но зеглы подкормка коть-
куд бригада 15 гектар вылын ор-
чтытэ. Пар гыронэз май толэзе бы-
дэстыны кыл сето. Пар быдэс гу-
жем чоже чылыкт возыськоз.

Зеч урожай бюджетон понна нюр-
яськонын бад'ым инты басытэ уезз
шонер рад'ян, дисциплинаез зол
пуктон. Сое лыдэ басытыса та
колхозысь бригадир'ёс бригадаос-
сэ производственной звеноослы
люкылызы. Вань бусы уж'ёс дыр'я
вал кужым но механической ку-
жым умой уже кутэмын луозы.
Полеводческой но тракторной
бригадаос куспазы герзаськыса
ужалозы, огызылы-огзы юрттозы.

Азинялко ужаны вылысь агро-
техникаез толэм кулэ. Та колхоз-
лэн бригадир'ёсыз УАССР-лэн нар-
комземезлэн заочно дышетон кур-
саз дышетско. Соос кыл сётнызы
эшно но умой дышетскыны, Все-
союзной сельскохозяйственной
выставкалэн участник'ёсызлэсь
опытсэс вблмытыны.

"15 лет Удмуртии" колхозлэн
бригадир'ёсыз котькуд гектарысь
быдэн сю пуд ю тысь бюджетон
понна социалистической соревво-
вание ётызы Аксакинской сель-
советысь "Удмурт коммуна" кол-
хозэз. А. К. Елышев, С. К. Елы-
шев, В. И. Байсаров, Ф. В. Гиков
А. А. Сапаров но И. Г. Елышев
бригадир'ёс бригадир'ёслэн-стопу-
довик'ёслэн соцсоревонованиязы
пырыськыны вылысь Удмуртиясь
вань бригадир'ёслы вазыськызы.

Сельской хозяйстволы кадр'ёс дасын понна

Туэ 1939 арын Гожнинской МТС
сельскохозяйственной кадр'ёс—
тракторист'ёс дасын'я котькуд кол-
хозлэсь курсэ дышетскыны адыми
висяны куриз вал. Курсэ ваньмыз
89 мурт люкасыкыны кулэ вал,
та пблысь 41 мурт нылкышноос.
Нош 5 декабрьоз курсэ 41 мурт
гинэ люкасыкемын, со пблысь 20
мурт нылкышноос.

Тросэз колхоз'ёслэн председа-
тельёссы сельской хозяйстволы ка-
др'ёс дасынлэсь, сое механизиро-
вать каронлэсь кулэлыкэс но зна-
ченизэ валаса вут'иллямтэ на. Кур-
сэ дышетскыны адыми вис'янылэсь
пёртэм амал'ёсын пыкысько, ды-

шетскыны мылкыд карысь ныл-
кышноосты ужась ёвёл шуыса уг
лээ. "Красная Армия" колхозлэн
председателез Ганин курсэ ыстэм
мурт'ёссэ продуктаосын обеспечить
ёз кары. Соин ик дышетскысь
ныл'ёс 2 мурт курсысь жыны
кошкизы.

Тужгес ик умой ужа кадр'ёсты
дасын'ёс'я "Красный май" колхоз.
Та колхозлэн председателез Люби-
мов эш курсэ умоесь производ-
ственник'ёсты, колхозялэсь стаханов-
ец'ёссэ но стахановкаоссэ ыстыз.
Таослы дышетскыны вань услови-
ос кылдытэмын.

Веретенников.

Избирательёслэн собранизы ортчиз

12 декабре Гожнинской сельсо-
ветысь 1 №-ро Ягульской избира-
тельной округысь избирательёслэн
собраниязы ортчиз. Избирательёс
нырысь ик кылзизы вакчияк ин-
формациез Финляндилэн положени-
ез сярэсь, собере лекция ор-
чтытэмын избирательной система
но вакчияк возматэм ин сельской
советэ депутатэ выдвинуть карем
кандидатлэсь Михайлов Иван Ми-
хайловичлэсь но районной Советэ
депутатэ кандидатлэсь Павел Кон-
стантинович Ожмеговлэсь био-
графисосы.

Татын трос мурт'ёс выступать
карызы 24 декабре асьсэлэсь го-
лоссэс выдвинуть карем кандидат'ёс

ёс — коммунист'ёслэн но беспар-
тийнойёслэн сталинской блоксылэн
кандидат'ёсыз понна сётныны ёты-
са. 69 арес'ем пересэ избиратель
И. Антонов бад'ым шумпотонэн
вераськиз азыло дыр'я ортчем но
выль Сталинской Конституцилэн
основаез вылын ортчисы бырйись-
кон'ёслэн пёртэмлыксы сярэсь. Ан-
тоновлэсь верамзэ избирательёс,
одйг кадэ, внимательно кылзизы.

Та избирательной округысь до-
веренной Ф. Купцова но агитатор
П. Ожмегов избирательёсын юн
герзаськыса ужало, вискарытэк
агитационно-массовой уж нуо.

Багышев.

Сталин эшлы 60 арес тырмон азелы

Калык'ёслэн великой дружылэн
дышетисьсылэн но гениальной
вождэзылэн Иосиф Виссарионович
Сталин эшлэн 60 арес тырмон
юбилейной нуналэзлы но труда-
шойёслэн депутат'ёссылэн инты-
осысь Совет'ёссызы быр'ён'ёслы
сызбоса Ильинской сельсоветысь
"Безбожник" колхозысь егит'ёс
постановка но Сталин сярэсь кыр-
зан'ёс дасыло.

Али колхозлэн кантораез"празд-
нично чебермамын лозунг'ёсын,
плакат'ёсын но портрет'ёсын. 21

декабре возматэмын луоз поста-
новка но кырзан'ёс.

Та колхозысь егит'ёс но вань
колхозник'ёс предвыборной соци-
алистической соревование пы-
рыськыса ужало. Тросэз нылкыш-
ноос етын переработать карон
нормаоссэс мултэсэн тырмыт'язы
ни. Пиос нюлэскын ужало. 24 де-
кабре асьсэлэсь голоссэс сётныны
вань хозяйственной но государ-
ственной уж'ёсты йылпум'яса мы-
ныны дасысько. Котькуд колхозной

Связьлэсь ужзэ умоятон

Асьмелэн народной хозяйствоямы
социалистической связьлэн значе-
ниез туж бад'ым. Партия но пра-
вительство связьлэсь ужзэ умоят-
он понна нуналэмь сьолмаськон
вис'яло. Районыстымы трос кол-
хоз'ёс, вань сельсовет'ёс, трос ор-
ганизациос телефонизировать ка-
ремын.

Трудашойёслэн культуразы ялан
будэм'я, газетлы, журналлы, лите-
ратуралы кулэяськон'ёссы трослы
будыз. Шер шедьтод рабочийлэсь
же колхозниклэсь семьяез газет
журнал басытисьтэмзэ. Культура
будэм'я трослы будэмын труда-
шойёслэн гожтэт вамен герзась-
кыса улонзы но. Трудашойёсты
умой обеспечить карон понна рай-
центрамы усьтэмын связьлэн кан-
тораез, сельской интыосын ужало
почтовой отделениос но агентствос.
Гожтэт'ёсты ыстон но басытон
понна трудашойёс уг мыно ни 25
—30 километре, кызы вал со азы-
выл царской Россия дыр'я. Али
котькуд гожтэтэз, газетэз, жур-
налэз адресэ'я письмоносец вуттэ.

Та дыре сьолмысь мынэ труда-
шойёслэн интыысь Совет'ёссызы
быр'ён'ёслы дасыськон. Со кулэ
каре связьлэсь орган'ёсэс асьсэ-
лэсь уж'ёсэс эшно но умоятны,
перестроить карыны.

Таче данлыко ужлы дасыськон
улсын Мало-Пургинской райсвязь-
лэн, районысь трос почтовой от-
делениосын но нимаз письмоно-
сец'ёсын ляб безответственной уж-
амы сярэсь трос пол газетэ гож'-
яськызы ни. Озы ке но райсвязь-
лэн кантораез тырмытэ интыосты
тупатон понна уждра уг кутылы.
Та ласын нырысь ик верано луэ
райсвязьлэсь уж'ёсэс, татын 50

точкаослы пунктэмын одйг комуна-
тор, нош та быдэз комутаторын
4 гинэ штетеешь. Соин ик куд-ог
дыр'я туж жогеи кулэ лунсэ всп-
росэз разрешить каронэн телефо-
нисткаос не маин соединять кары-
ны, куддыр'я "линия занята" шуы-
са вераськыло. Соин сэрэн кулэ
лунсэ вопрос'ёсты жог гинэ тупа-
тыны уг луы. Та гинэ мар, тани
райсвязьлэн ужась телефонистка
К. Фоминых аслэстыз ужзэ шо-
нер быдэс'ясько шуэ лэсь. Кыче ке
организация телефон пыр куре ке
кыче ке организациез яке сельсо-
вет'ёсты со "занято" шуэ но ве-
раськемысь лугдэ. Нош со курись
организацилы ик мукет интые ку-
рыны кулэ, Фоминых жог гинэ
"занято" шуэмен сэрэн организаци-
ос 10—15 минут звонить карыса
но Фоминых отвечать уг ни ка-
ры. Соин сэрэн верасыкытэк но
кылэно луо. Пёртэм ик ёвёл ужзы
мукет телефонисткаослэн но.

Уж туж алама пунктэмын Ильин-
ской почтовой отделениын но, та
отделениысь дежурить карысь те-
лефонисткаосты 6 час бере туж
шер шедьтылод. Нош почтовой
отделенилэн ичальникез Богданов
эскере а медаи телефонисткаос-
слэсь ужзэс? Таче ик уж Средне-
Кечевской почтовой отделениын
но. Татын газетлы гожкон ляб
пунктэмын, соин ик план уг бы-
дэс'яськы.

Районыстымы таче факт'ёсты
вераса уд быдты. Нош райсвязь-
лэн начальникезлы Пивоваров эш-
лы таче факт'ёс умой меда адско?
Пивоваров таче уезз тодэ медаи,
оло тодыса но тупатон понна уг
сьолмаськы?

Ан. Князев.

Коммунист'эслэн но беспартийн'эслэн блоксылэн кандидат'эссы Анастасия Ивановна Горбунова

Анастасия Ивановна Горбунова вордскиз 1918 арын Удмуртской АССР-ысь Мало-Пургинской районьы Пуро-Можга гуртын шорокуспо ульсь крестьянской семьяын. 1932 арозь Горбунова ужас родительсызлэн хозяйствоаз. 1932 рысен хозяйство „Выль сэрег“ колхозэ пыре. Али Горбунова эш ужас стахановка—свинарка луыса. 1938 арын прикрепить карем 7 свиноматкаослэсь басьтыз но бюджетиз 140 йыр парсьпиосты. 1939 арын Горбунова эш 8 свиноматкаосты об луживать каре. „Пионерка“ свиноматкалэсь одйг пол пи ваемэзлэсь басьтыз но бюджетиз 12 йыр парсьпиосты.

А. И. Горбунова эш Всесоюзной Сельскохозяйственной Выставкалэн участницаез луэ, „Выль сэрег“ кол-



хозысь колхозник'эс но колхозницаос пöлын бадзым авторитетэн пользоваться кариське.

„Выль сэрег“ колхозысь колхозник'эслэн но колхозницаослэн обшой собранизылэн решениенызы А. И. Горбунова эш Пуро-Можгинской избирательной округ'я районной Советэ депутатэ кандидатэн выдвинуть каремын.

Социализмлэн гинэ странаез тазы вылын дун'яське адямилэн трудэз, сөтйське честь но яратон, государствоен управлять карыны нылкышноослы бадзым доверие сөтйське.

Эш'эс, сөтоме асьмелэсь голосмес родиналэн достойной чыл'эсызылы, социалистической трудлы преданной мурт'эслы.

Быр'эме районной Советэ депутатэн А. И. Горбуноваез.

Переписез образцово дасяськыса пумитано

Пудо вордонэз паськытатон'я государственной планлэсь быдэсмемэ эскерон целен но пудолэн лыдыз сярысь точной даннойэс басьтыны понна 1940 арлэн 1-тй январез азель пудолы Всесоюзной переписез ортчытэмын луоз.

Переписез ортчытон технической ужен гинэ уг луы, со озы ик луэ бадзым государственной но политической ужен. Перепись яркыт возматиз Куиньметй Сталинской Пятилеткалэн нырысетй ар'эсыз куспын асьмелэн народной хозяйствомылэн животноводствоезлэсь паськытамэз но азинскемэз, „Колхоз'эсын общественной пудо вордонэз бюджетон ужрад'эс сярысь“ СССР-лэн СНК-езлэн но ВКП(б) ЦК-лэн постановленизылэсь улонэ пыремэз но 1940 арлы животноводствоез бюджетон'я план лэсьтыны.

Переписез азинлыкы орчытыны понна партийной, комсомольской, профсоюзной но мукет организациосысь ответственной мурт'эс, счетчик'эс вис'яса, соосты умой инструктировать карыса дасьямын луыны кулэ. Сельской интыосысь вань хозяйствоос (пудоез не но өвёл) переписез шедемын мед луозы. Перепись бордын ужаськэс основной ужзы бордысь перепись орчытозлы азе мозмытэмын луозы но основной ужан интыосысь тызы сяна переписез ужамзы понна нимаз дун басьтозы на.

Переписез кутскытозь вань колхоз'эсын, совхоз'эсын, государственной но кооперативной организации пудоослы инвентаризация лэсьтыса быдэстоно. Та выль верам организациослэсь счетовод'эсэс РайЗО-лы йоген инвентаризациез орчытон'я инструктировать карон но инвентаризациез орчытыны понна Наркомземез утвердить карем бланкаосын тырмыт обеспечить кароно.

Ф. Пономарев.

Клуб—массалэсь палэнын

Интыосысь Совет'эсы быр'эн'эслы дасяськынын культурно-просветительной учреждениос азын бадзым уж сылэ.

Гожнинской сельсоветысь „Кай-машур“ колхозын клуб уг ужа, плакат'эс но лозунг'эс клубын өвёл, озы ик та дыре клублэн заведующеез өвёл. Клуб жыг'эсы уг усьясыкы.

Колхозлэн правлениез (председателез И. Белоузов) клублэсь ужзэ умоятон понна уг сюлмаськы.

М. Алехеев.

Редактор—Г. М. Иванов.
Поттйсь—РАЙСПОЛКОМ.

Я л о н

Вань организациос но граждан'эс! Уромской школаез лэсьтон'я кинлэн претензиез вань. Расчет'эслэн сроцсы туэ арын 28 декабрьез, 28 декабрьсен но кыче претензиоз уз кутйське ни.

РОНО.

Дарья Кирилловна Демьянова

Дарья Кирилловна Демьянова вордскиз 1919 арын Удмуртской АССР-ысь Мало-Пургинской районьы Старая-Монья гуртын шорокуспо ульсь крестьян семьяын. 1933 арозь ужас родительсызлэн хозяйствоаз, 1933 арысен хозяйство пыре колхозэ. Колхозэ пырем бере Демьянова ужа рядовой колхозница луыса, 1933 арын „9-е Января“ колхозлэн молочно-товарной фермаез заведующей луыса ужаны выдвинуть каремын. Демьянова эш быдтйз животновод'эслэсь дас толзэем курсэс, аслэсь тыз басьтэм тодонлыкэс ужвылын энергично применять к а р е но молочно-товарной ферма луиз образцовоен.

Аслаз у ж а з Демьянова эш честно но добросовестно относиться кариське, колхозной масса пöлын авторитетэн пользоваться



„9-е Января“ колхозысь колхозник'эслэн но колхозницаослэн обшой собранилэн решениеныз Д. К. Демьянова эш Старо-Моньинской избирательной округ'я трудяшой'эслэн депутат'эссылэн районной Советазы депутатэ кандидатэн выдвинуть каремын.

Асьмелэн странаемы нылкышноос мирын самой шудоосыз луо.

Капитализм существовать карон условиын история өз тодылы, что бы трудовой нылкышномурт'эс государствоен управлять каронын участие принимать карозы. Социализмлэн странаез государствоен управлять каронын нылкышномурт'эс самой шудоосыз луо.

Эш'эс, быр'эн'эс нуналэ ваньмы ик одйг кадэ сөтоме голосмес Дарья Кирилловна Демьянова понна.

кариське, активно участвовать каре колхозлэн общественной улоназ.

Марфа Михайловна Коробейникова

Марфа Михайловна Коробейникова вордскиз 1901 арын Удмуртской АССР-ысь Киясовской районьы Рыболовск гуртын шорокуспо ульсь крестьян семьяын. 1926 арозь Коробейникова эш родительсыз дорын сельской хозяйствоын ужа.

1926 арысен лыктэ Яганской лесозаводэ но опильщица луыса ужаны кутскэ. Инициативаос проявлять карыса Коробейникова аслэсь тыз квалификациез жутэ—опильщицаысь кочегаре выдвинуться кариськиз, беретаз машинаен овладеть кариз. Коробейникова эш лесозаводын умой производственница луэ. Со ВКП(б) членын 1938 арысен. Страналэн общественно-политической улоназ активное участие принимать каре, рабочийэс но служащойэс пöлын бадзым авторитетэн пользоваться кариське но общественной уж нуэ.



Яганской поселокысь рабочий'эслэн но служащой'эслэн обшой собранизылэн решениызы Коробейникова эш Яганской избирательной округ'я районной Советэ депутатэ кандидатэн выдвинуть каремын.

Только асьмелэн странаемы—социализмлэн странаез трудовой нылкышномурт страналэн общественно-политической улоназ подлинно равноправной участницаен луэ. Быгатэ активно участвовать карыны государствоен управлять карон орган'эсын.

Быр'эн'эс нуналэ сөтоме асьмелэсь голосмес Марфа Михайловна Коробейникова понна, быр'эме трудяшой'эслэн депутат'эссылэн районной Советазы.

Валэктон уж вунэтэмын

Трудяшой'эслэн депутат'эссылэн Интыосысь Совет'эсазы быр'эн'эс нуналэз дыр кема өз ни кылы. Нош райцентрысь избирательэс тросэз уг тодо избирательной законэз, уг тодо кин понна голосовать карозы.

Тани одйг номеро районной Советэ быр'эн'эс'я избирательной округысь но 5 номеро сельской Советэ быр'эн'эс'я избирательной округысь избирательэс уг тодо та

округ'эсы выдвинуть карем кандидат'эсты. Районной центрысь тымы агитатор'эс ляб валэкто избирательной законэз.

Мало-Пургинской сельсоветлэн секретарез Дядюхин ачиз но уг на тоды выдвинуть карем кандидат'эсты. Сельсовет та ужен ляб интересоваться кариське, соин ик та уж сыче пунктэмын.

Перевощинов.

Юрттэм интыс

Коньдон огазеан Старо-Моньинской сельсоветын ляб мынэ. Сельсоветысь актив коньдон огазеянэн уг кивалты. Сельсоветлэн председателез Егоров но сельсоветлэн президиумезлэн член'эсыз А. Прохоров но В. Исаев та дырозь өз тырмытэ на сельхоз налог, самообложенизэс но страховой тырозэс.

Соин сэрен коньдон тырон сельсоветын ляб мынэ. Николаев.